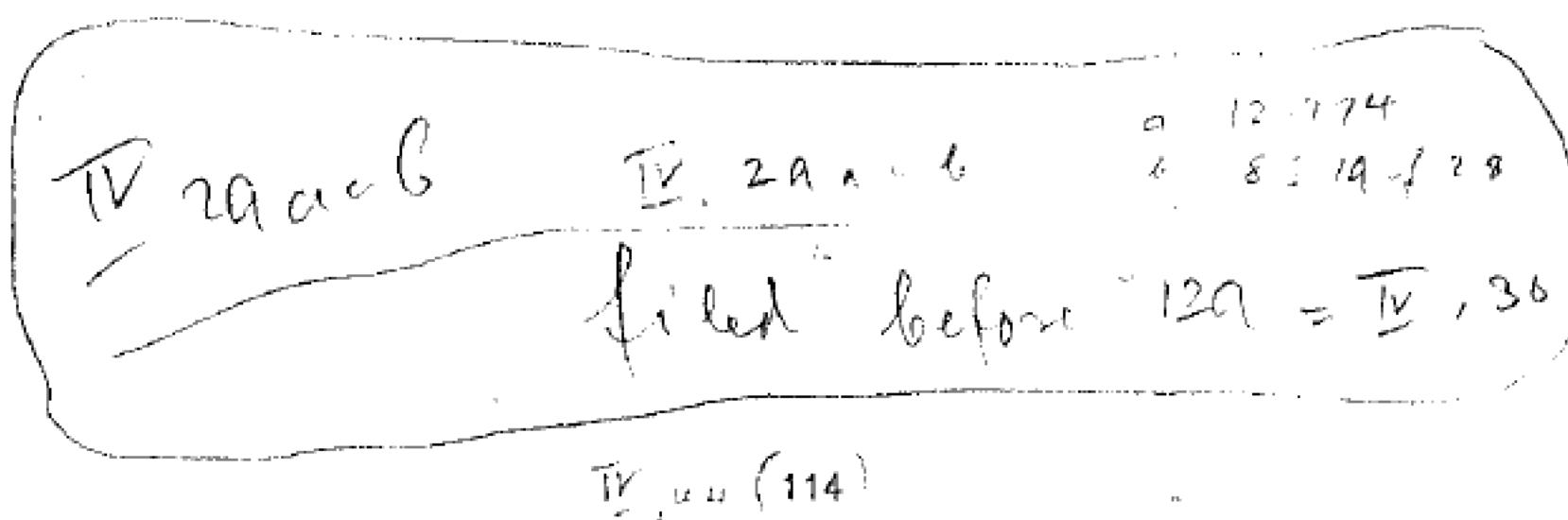


דליך אפלע אללה מנה עלי מא יטַר כוֹאלְגָפֶס וירדים אלטַפֶס בחולה ואקרוא

- עלgi מולאי וסידי מלנטא זקח פיך (3) וינטביה אעטמי וטוקי וטוקי
- באנטאה ואחטאה ואחראה רלה אלחדרה אלסניר בז סלאם
- אַפְּגָל אַן יְבָלָג זְלָפָלִין (4) אלבלילין אלפאנצ'ין אלשיך אַבָּא יְעָקוֹב
- וְאַלְטִיךְ אַבָּא אַשְׁקָע אַלְסָלָם אַלְמַזְדָּד אַלְמַבְּרָר אַלְמַזְדָּד אַלְמַעְאָד וְרַחֲמָה אַלְלָה

עמדו ב', בקצב החתומות של העמודות

החכם הנזון ג' ורב חלפונו בז כבוד
רבנן נחאל צאל



T-5 13 J 26 f.11

entered 8/16/88

CB

יעקב אל חלפונו הלוי בן נחנאל

- (1) יא מולאי אלאגל וסיני אלאַפְּגָל אַדָּם אללה עוזך ורפערץ קד ורדתני אלטַפֶס הַגָּה (3)
- (2) כתבר אלסארה^{מן} קרשבה וווקפה עלי מא זמגחה פיהא/^{Ni} וטא אכדה פֵי חביביך עלי מא זמלה טן אמר אל ... וסולה

101

- (4) פיה וקדולו גיבן עלייך אני בירג'א אל כל מה אשרת
(5) אליה וכאנ נתבוח פין מא קאלת אל תלמוד הרוי זה בא ללמד ונמה
(6) לפיד וגאנט אעזר אללה כי ענץ אלאצל ואבדה חספּהדר עליינה
(7) בטא קאלווה אלגאוניים ולו פהמת אלאצל וערפה מכאננה פי אל
(8) מלמוד וווקפה עליה ואל תפחח ליט כאנ חקע שי ממא וקעת
 א
(9) פיה לאן אלגאוניים למ יקולו דליך אלא עלי איזול אן איזלה א
(10) הלמוד ואסחנגוו (!) הט ען שרחתא לכונגה בייניה פלמא כי ע
(11) אלאצל ודליך פי איזר מציעא ובעזט פי גיטין אסחנחרת עליינה
(12) בחסול כלאמ פארבו לא מעני לה ולא איזל בל טוש אלכלאמ
(13) וקד בנטה חבתה לך בתאב והוא גואב אלכתאב אלאול וביניינט
(14) לך פיה אנך. ביר ברי מדין אדם ודין טמים וערפהך פיה אן לך
 א
(15) יבן מקדי פי מא חבתה לך פי קזיה לך נחן שי ממא
(16) פונטה עלי אלא לפניהם מטורה הדין ושח אן יע פי גאנברן
(17) מא קד וקע פילצי לא קיטה לה פונטה אנה בי פון פאסד
(18) ואבדה מגאנדרני ובנטה עלי אני אנטפה אליך חמי ורד
(19) עלי אלכמאב אלחאנני אלדי חבתה לילה ספרך וקלת
(20) לי פיה מברת לך חדה אלפואיד לחבן פי ידר עדת
(21) חנדה לידך יאפרה מהי אחותה וועלם אללה
(22) אן חדא אלכלאמ מא טגה קט עלייך אנך חוץ עלי גפסר
(23) חדא אלפון ולא אן נכוון אנה גאותל פי חדא אלטקדאר
(24) ולט יחוונא אללה אליו קול גאנדים אלא נזר אלחלמוד

סולידיום

- (1) ובטע אצולה אליהם كانوا [[חדא]] יקבה הדא עלייך יא ריביס אבוי סעד
אנ' חוקול לי אדרסלת לך פאיודה ותערך אגנת (2) אמי קד וקפת עלי אצולהה
פי אלתלמוד וגנת לם תקע עלייהה פמא אכשיות אנך מבורן גיר פאייב פוי
(3) כלאיך לכפי אלאצול ענך ולבן על כל פשעים מכסה אהבת פלמא וקפת
עליך כחאבך וראייה (4) מלמג(חאן) פי נפסך ופיהה, נחן אכפיה אלכתחאב
אייאן

אלדי עוזלת נرسلת אליך וואסחבנינה עז מנאזרטך (5) לכובוי לך פי
עינך מנזלה חלמייך ואדריכנו אלטוח פי [[כמא]] ניאנברך

ראש עמוד א'

- (1) אז כמי כחבר (2) ולא אקי עליה (3) גשד(חן) אללה ינכשף (4)
עליך ענדתך אצל (5) ולא חצל בסלאמון (6) ותחחרר מן שית (7)
- יבון טוכיה אמא (8) ~~וְאַתָּה~~ אלרב שׁוֹ (9) ואמא פולאי
ו (10) יצחק בן גיאו שׁוֹ (11) יקף אחדתמא (12) עליה ויקף עלי
- (13) כחביבאן אכדה (14) ~~וְאַתָּה~~ אלין

עמוד ב':

- (1) חיכיד תערף מא חמלתך פי גאנבי וגבונני פיה ואסחנהלטני ואתייה
- (2) פי אבר אלטי בכלאש אַשְׁׁזֶן מִן הַרְיָאָן אלטברסמיין וכונחתך לך אלטלטוד
- (3) ותקף עלי מא פאחור מהיכיד יבן לי ענדך מן אלחץ מא אפטיה בה
- (4) אחדתמא ובכיף כמה חלפה לך ואללה הוא אלעלם מא באנ גראוי פי דלא
- (5) אלא שׁה פי נאנברך לדי ודיין ישׁוֹ לו תחיקן פנדך גמייע מא וקע
- (6) פי דלא מן אלבשפאט ואטייא לא ימכן דכראה לך באנ פטראיה
- (7) בונפסך פקלת לך גרא מן אלראי אן חרטל שי לְגַנְבֵּן יבדל בה
~~וְאַיְרָה~~
- (8) חallee ולא יקע פי מא וקע גיריה וגיריה אכתר מן שעורה
- (9) אנטה פנקה בי ~~וְאַתָּה~~ פאסד ואכדה חנאזרני ובעד הדא קד חלען
- (10) מְנֻחָן בִּימְנָן גְּלִיאָן בחזרה אקוואם כתירה אן מא קאל לי אלא אקי
- (11) מאזמי ואנכחאל עלייך לאן קאל קלת לה קד חצל לי ענדך שי וונרייד
- (12) גנרטה טנה פי נפקת וונרייד אן מעטינני הדא אלשי נבדל בה חאלוי ונכתמי
- (13) בה פארד רשי בחרדא קאל אגא אגנא נפם מנה بما עפאה אללה
- (14) וחרדא הוא משכיה מע כל מון גלט פקאן פלאן קד נאנו עלי אלגנאט
- (15) בליהם וואטעי למסחוך ובירד מסחוך ואגא אלטנחים לשם יעסנוי
- (16) מהעי ושוי כתיר וחו מערור ואן קדר אללה באלאגחטא פיתביין לך
- (17) אלשי אלדי אויגב לי אן נכתברך פי דלא וטלופך אדוני ויקירי יבדל
ולעוד (18) לא יחול ~~וְאַתָּה~~

כחותה:

ההכם המופלא השר המועלה ר' חלפון הלוי שומר בריתו הנכוף
בר כבוד החכם והנברון ר' נתנאל צל למראיהם יעקב